

## VOOR U GELEZEN:

### "TANDIR"; AN OLD AND WELL KNOWN CAUSE OF BURN INJURY IN THE MIDDLE EAST

M. Bekerecioglu, F. Yuksel, F. Peker, E. Karacaoglu, N. Durak, E. Kislaoglu.

BURNS 24 (1998) 654-657.

In het zuid-oosten van Turkije ligt één van de armste gebieden van het land, met ver uit elkaar liggende dorpen. In dat gebied wordt gebruik gemaakt van de zogenaamde Tandoori-oven.

Deze oven bevindt zich in de grond; het is een gat vol met kolen met een ijzeren bedekking. Kinderen tuimelen gemakkelijk voorover in zo'n oven. Zij hebben de typische ver-

branding van "Tandoori-slachtoffers": diepe brandwonden aan hoofd en handen.

Hun verminkingen zijn aanzienlijk en ze kunnen niet goed functioneren in hun omgeving. Een plaatselijk brandwondenteam heeft een behandelplan voor deze slachtoffers opgesteld. Na een plastisch chirurgische behandeling kunnen de littekens zo worden verbeterd, dat de patiënten

weer kunnen functioneren in de maatschappij.

Het is de wens van de schrijvers om preventieve maatregelen te nemen en de Tandoori-oven te verbannen naar een museum.

**H. Westra, IC-verpleegkundige  
Brandwondencentrum Rode Kruis  
Ziekenhuis te Beverwijk en lid WCS  
Commissie Brandwonden.**

### PROFILE OF KANGARI CANCER; A PROSPECTIVE STUDY

Shiekh Aejaaz Aziz, Khan Shoukat Hussain, Khan Nazir Ahmad, Mushtaq Ahmed, Mohd. Yaqoob Kharadi, Javid Rasool Bhat.

BURNS 24 (1998) 763-766.

In Kashmir (India) wordt een aarde-werken stoof, een Kangari, gebruikt om warm te blijven gedurende de wintermaanden. Deze stoof wordt tegen de buik aan gehouden en vastgeklemd tussen de benen.

Bij langdurig gebruik van deze stoof ontstaat huidkanker op de verwarmde plaats.

Dit ziektebeeld begint met erytheem, gevolgd door donkere verkleuringen. Sommige van deze plekken vertonen ulcera met een nat aspect.

Uiteindelijk treedt maligniteit op. Door betere voorlichting over deze verwarmingsmethode zou deze vorm van kanker voorkomen kunnen worden.

In dit onderzoek werden 43 mensen bestudeerd, waarvan 26 mannen en 17 vrouwen. Het lagere percentage vrouwen is gelegen in de plaats van de verwonding; door hun culturele achtergrond zijn ze terughoudend in het tonen van de verwonding. Het bleek dat een groot gedeelte van

de onderzochte groep na drie jaar nog maligniteit vertoonde. Er werd geconstateerd dat bestraling van de aangedane gebieden een terugval van deze vorm van kanker tegengaat.

**H. Westra, IC-verpleegkundige  
Brandwondencentrum Rode Kruis  
Ziekenhuis te Beverwijk en lid WCS  
Commissie Brandwonden.**